



96024337

Musashi Hungary Ipari Kft.  
Ercsény út 1.  
H-2451 ERCSI

**Customer**

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

# Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80008585 / 2024.04.03  
Order number./date 30000029 /2020.01.06  
Customer number 482

**Ship-to-party**

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

Conditions

Shipping standard  
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 12.792 KG  
Net weight 180365 21.616 KG  
Palette 24

501337 1516

Shipping details

TBA-501722/ 120  
TBA-550246/ 24  
TBA-550247/ 24

24519

Item	Material Description	Quantity	Weight
------	----------------------	----------	--------

000010 2510073215  
DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft  
550004338001

Purchase order number\_K/item 550004338001

**Sarzs:**

18519, 18520, 18521, 18522, 18523, 18524, 18525, 18526, 18527, 18528, 18529,  
18530, 18531, 18532, 18533, 18534, 18535, 18536, 18537, 18538, 18539, 18540,  
18541, 18542,

2.880 PC 12.792 KG

## KUEHNE+NAGEL s.r.l.

### ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 24  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 09/04/2024  
Firma:

AUTODANA GROUP S.R.L.  
J01/294/2006 ; RO 18517892  
Sebeş, Str. Ciocanilor, Nr. 8  
Jud ALBA - ROMANIA

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 APR 2024

Con riserva di  
"quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI Kft.  
2451 Ercsi, Ercsény út 1.  
Adószám: 18979463-2-07  
Cégl.szám: 07-09-007849

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b>		<b>CMR</b> Pékány 4/4 N° 2024/12446		
Musashi Hungary Ipari Kft.		A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2451 Ercsi Ercsény út 1.		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517832 Sebes Str Ciocârlii Nr 8 Jud ALBA - ROMÂNIA		
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...		Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...		
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...		helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...		
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...		helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2024-04-03				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents...		Delivery note 80008585				
<b>6</b> Jel és szám Marks and	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of th...	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat Volume Umfang
	24	colli	DCT300 Diff FG Assy		12 792	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 12 792	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be p...		Feladó. Sender...	PéNZnem Currency...	Átvevő Consignee...
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen		<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
bérmentve, freight paid, frei		bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei				
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		Ercsi 2024-04-03 am 20 Via dei		Az áru átvételének időpontja Goods received: Date on ..... 20..... Gut empfangen: Datum am		
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee		
2451 Ercsi, Ercsény út 1. Cégszám: 11972463		AUTODANA GROUP S.R.L. 18517832 Sebes Str Ciocârlii Nr 8 Jud ALBA - ROMÂNIA		109 APR 2024		
<b>25</b> Jármű... Vehicle... Rakomány Useful loa...		AB36CYK				
		AB97CYK				

Veszélyes áruval az esetleges bizonyságotok kivételével a további utasítások szerint a becsült  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe